#### REPORT RESUMES

ED 011 440

FL 000 304

SURVEY OF FOREIGN LANGUAGE OFFERINGS AND ENROLLMENTS IN CALIFORNIA FUBLIC SCHOOLS, 1965-66, SECOND INSTALLMENT. BY- DUSEL, JOHN F.

CALIFORNIA STATE DEFT. OF EDUCATION, SACRAMENTO

FUE DATE 3 FEB 67

EDRS FRICE MF-\$0.09 HC-\$0.72 18F.

DESCRIPTORS - \*ARTICULATION (FROGRAM), \*COURSE ORGANIZATION, \*INSTRUCTIONAL MATERIALS, \*LANGUAGE INSTRUCTION, \*STUDENT FLACEMENT, STUDENT GROUPING, LANGUAGE ENROLLMENTS, \*FLES, SACRAMENTO

THE SECOND INSTALLMENT TO THE FALL 1965, SURVEY OF FOREIGN LANGUAGE STUDY IN ELEMENTARY, UNIFIED, AND SECONDARY SCHOOL DISTRICTS OF CALIFORNIA REPORTS THAT, FROM THE SIXTH THROUGH THE EIGHTH GRADES, DAILY INSTRUCTION IN FOREIGN LANGUAGES IS MORE COMMON THAN LESS FREQUENT SCHEDULING AND THAT ELEMENTARY AND UNIFIED SCHOOL DISTRICTS MORE THAN MEET THE MINIMUM TIME RECOMMENDED BY THE STATE BOARD OF EDUCATION. UNFORTUNATELY, IN MOST DISTRICTS, STUDENTS WITH SUCH FOREIGN LANGUAGE FREFARATION ENTER BEGINNERS' CLASSES IN HIGH SCHOOL. MANY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICTS ADMIT THEY HAVE NOT YET WORKED OUT FLACEMENT PROCEDURES BETWEEN THEIR SCHOOLS AND JUNIOR OR 4-YEAR HIGH SCHOOLS, THOUGH EFFECTIVE ARTICULATION WOULD ELIMINATE CONFUSION AND DUFLICATION OF EFFORT. IN ADDITION TO STATISTICAL TABLES ON THE TIME SPENT TEACHING FOREIGN LANGUAGES, THIS REFORT INCLUDES LISTS OF INSTRUCTIONAL MATERIALS USED IN GRADES 1 TO 8 OF THE CALIFORNIA FUELIC SCHOOLS IN FRENCH, GERMAN, AND SPANISH. THIS REPORT IS AN ISSUE OF THE "FOREIGN LANGUAGE NEWSLETTER," volume 6, number 1, february 1967, and is also available from THE OFFICE OF FOREIGN LANGUAGE PROGRAMS, CALIFORNIA STATE DEPARTMENT OF EDUCATION, 721 CAPITOL MALL, SACRAMENTO 95814. (CJ)

FOREIGN LANGUAGE COUNCIL OF SAN DIEGO COUNTY

## F.L. Newsletter

VOL. VI

FEBRUARY 1967

NUMBER 1

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

#### A SPECIAL REPORT

# FROM THE DESK OF JOHN P. DUSEL COORDINATOR OF FOREIGN LANGUAGE PROGRAMS STATE DEPARTMENT OF EDUCATION

F L COO 304

This copy is sent to you courtesy of the OFFICE OF FOREIGN LANGUAGE PROGRAMS AND THE BUREAU OF NATIONAL DEFENSE EDUCATION ACT ADMINISTRATION OF THE CALIFORNIA STATE DEPARTMENT OF EDUCATION



### CALIFORNIA STATE DEPARTMENT OF EDUCATION 721 Capitol Mall Sacramento, California 95814 February 3, 1967

#### SURVEY OF FOREIGN LANGUAGE OFFERINGS AND ENROLLMENTS IN CALIFORNIA PUBLIC SCHOOLS, 1965-66 Second Installment

Prepared by John P. Dusel, Acting Coordinator Foreign Language Programs

In the fall of 1965 the office of Foreign Language Programs sent a questionnaire to superintendents of all elementary and secondary school districts in California requesting information on foreign language programs. The first installment of the final report was made on October 15, 1966 and distributed to all school districts in California, to county offices, and to personnel with special foreign language responsibilities in California school districts.

This second and concluding installment includes the following topics:

- 1. Time devoted to foreign language instruction.
- 2. Placement practices in elementary schools and junior and senior high schools.
- 3. Grouping practices in foreign language classes.
- 4. Instructional materials used in grades K-8 in elementary and unified school districts.<sup>2</sup>

#### Time Devoted to Foreign Language Instruction

#### Days per Week

Although some districts are offering foreign language instruction one and two days per week, more elementary districts are offering daily instruction in grade six than all of the less frequent scheduling combined. At the time of the survey this grade was the only one in which instruction was mandatory.



Copies of the first installment are available from the office of Foreign Language Programs, California State Department of Education, 721 Capitol Mall, Sacramento 95814.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>For a listing of basic foreign language textbooks used by students in junior, senior, and four-year high schools see "Basic Foreign Language Textbooks for Nine Languages Taught in California Secondary Schools," May 15, 1964. Bureau of Secondary Education, California State Department of Education.

Daily instruction in grades seven and eight was more common than one, two, three, or four days per week. Common practice, then, reflects the recommendations of the California State Department of Education contained in the publication <a href="Language Instruction: Perspective and Prospectus">Language Instruction: Perspective and Prospectus</a> that daily purposeful practice be the procedure for those learning foreign languages.

Among unified districts daily instruction in foreign languages is given more than any other frequency in grades six, seven, and eight. In grades nine through twelve, instruction is on a daily basis in almost all districts reporting.

Daily instruction in secondary districts (junior, senior, and four-year high schools) is typical, with only one school district offering foreign language one day per week in grades eleven and twelve.

#### Minutes per Week

Although the time in minutes per week in elementary and unified school districts (grades K-8) has a range of from 10 to 300 minutes, the average of the districts giving daily instruction in grade six was 119 minutes for elementary and 116 minutes in unified school districts. This is more than the 100 minutes per week minimum recommended by the State Department of Education.

Most of the elementary districts give an average of 147 minutes of instruction in grade seven and 190 minutes in grade eight. (See Appendix A.) In most of the unified school districts the average amount of time is 174 minutes per week in grade seven and 189 minutes in grade eight. (See Appendix B.)

In the secondary districts (junior, senior, and four-year high schools) instruction is daily with between 243 and 255 minutes being the weekly average of time spent in foreign language instruction. The range of time spent is between 50 and 315 minutes with an average of 250 minutes. (See Appendix C.)

#### Placement Practices in Foreign Language Education, Grades K-12

- A. Upon what basis are students who have studied a foreign language advanced into the next foreign language class within the school?
  - 1. Is there a grade prerequisite? If so, what is it?

	No. of Elementary <u>Districts</u>	No. of Unified <u>Districts</u>	No. of Secondary <u>Districts</u>
No	566	66	30
Yes	23	128	103
"B"	4	3	6
11C11	11	83	80
ייםיי	8	35	17

2. Other ways a student is advanced.

No. of Elementary <u>Districts</u>	No. of Unified <u>Districts</u>	No. of Secondary <u>Districts</u>
157	11	
25	<b>2</b> 5	22
24	5	
13	16	
9		
4	8	5
	14	38
	4	-
	3	
	Elementary <u>Districts</u> 157 25 24	Elementary Unified Districts  157 11 25 25 25 24 5 13 16 9 6 4 8

B. How are elementary pupils who have been studying a foreign language placed in junior high or senior high schools?

		No. of Elementary <u>Districts</u>	No. of Unified <u>Districts</u>	No. of Secondary <u>Districts</u>
1.	Placed in the second year course of high school foreign language	92	57	· 45
2.	Placed with beginners in high school	214	90	78
3.	Placed in a special class with others from elementary school	96	57	31

The elementary school districts mentioned other placement procedures:

	No. of Elementary <u>Districts</u>
Don't know yet or now being developed	57
Don't know	51
High school or junior high school decision	18
Testing	12
Grouping or dual track	11
Aptitude, achievement, or ability	7
Mi scel laneous	23

C. Upon what basis are beginning students in any grade enrolled in a foreign language? ないできる 大学 大学 大学 大学 大学 できる こうかいしゅう しょうけいきゅうしょう

		No. of Elementary Districts	No. of Unified <u>Districts</u>	No. of Secondary <u>Districts</u>
1.	Limited to more capable students	23	25	26
2.	Any student may take a language	178	130	94
3.	Mandatory to study a language	581	129	10*
4.	Student, parent, Counselor conference	16	85	88
5.	Teacher recommendation	35	74	59
6.	Good grades in other subjects	7	38	37

Under miscellaneous reasons appeared the following which merit comment from the writer even though such comments are mentioned seldom in the questionnaires.

- 1. Those who need reading instruction and those who do not speak English are eliminated. (Comment from an elementary district.)
- 2. Those who already speak the language aren't required to study it until eighth grade when reading and writing are introduced. (Comment from an elementary district.)
- 3. Determined by math group--group remains intact for all subjects. (Comment from a unified district.)
- 4. Those rated in top three-fourths of English classification may take foreign language. (Comment from a secondary school district.)

The unified school districts mentioned other miscellaneous procedures while secondary school districts also listed miscellaneous ways. In general, several of the high school districts have not yet had entering elementary pupils with foreign language background. Several other districts are using an examination to determine proper placement.

<sup>\*</sup>Several who marked this noted that those taking a college preparatory course had to study a foreign language.

The elimination of students from the foreign language program who do not speak English as their mother tongue is a practice which may show lack of understanding of the nature of a bilingual. In California, Spanish-speaking pupils are the ones most often referred to as those being exempted from foreign language instruction. A school district which eliminates from foreign language instruction those who do not speak English does not take into consideration that the Spanish-speaking pupil exempted from instruction in grades six, seven, and eight or in the early school grades may well be in need of training in the reading and writing skills. Certainly his ability to understand spoken Spanish is at a level to which we try to bring English-speaking pupils who choose to study Spanish. If at this point, we exclude the Spanish-speaking pupil from further study of his native language, we fail to recognize the need for continual study of a language. When regular language study and practice cease, fluency decreases rapidly. Those administrators, teachers, and counselors who do not encourage the non-English speaking pupil to continue study of his mother tongue are shortsighted, especially if the Spanish-speaking child's reading and writing skills are weak. By excluding non-English speaking pupils from foreign language instruction schools may be turning out "bilingual illiterates."

"It is wrong, whatever be the excuse, to try to deprive anyone of his native language and replace it with another."

Withholding practice in reading and writing a foreign language until grade eight is open to question, especially if adequate instruction has been given since grade six. A pre-reading term of two years is excessive. 2, 3

Even though excellent research is available, many misconceptions still exist on the topic of determining pupils' language competence. A recent study by Paul Pimsleur, Donald M. Sundland, and Ruth D. McIntyre shows other and and better ways of predicting students' success in foreign language. A multiple correlation of such factors as a language aptitude battery plus grade point average is superior to mathematics scores. Actual practice in learning a foreign language, the result of a requirement in grades six, seven, and eight, will demonstrate achievement better than past performance in English or mathematics.

Language Instruction: Perspective and Prospectus. A bulletin of the California State Department of Education, November, 1963.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Cornfield, Ruth. <u>Foreign Language Instruction: Dimensions and Horizons</u>, Appleton-Century-Crofts, New York, 1966. Page 37.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Finocchiaro, Mary. <u>Teaching Children Foreign Languages</u>, McGraw-Hill Book Company, New York, 1964. Page 66.

Under-Achievement in Foreign Language Learning, Modern Language Association, 1966. Page 16.

#### Grouping Practices

A. Are students of foreign language grouped in class sections according to their demonstrated ability? (Example: slow group, average group, fast group.)

	<u>Yes</u>	No
Elementary	117	538
Unified	72	122
Secondary	28	101

B. How is the "demonstrated ability" arrived at?

Elementary districts mentioned two ways: teacher judgment, evaluation, or testing (85); and Spanish-speaking pupils separated (17).

Unified districts included similar reasons: teacher judgment, evaluation, or testing (47); i.Q., reading scores, mathematics scores, grades, verbal fluency, or classroom history (12).

Almost half of the secondary districts stated that the teacher is the determinent of students' placement in a class section. Other ways given by secondary districts to determine students' ability are such items as tests, English language proficiency, interviews with students, tryout periods, and length of time necessary to master foreign language materials.

C. Students in the slower groups in all three types of school districts are usually given the same texts as those used by students in the faster groups. Many said that although the same texts were used, the slower classes were not required to cover as much material. Faster groups were given materials supplementary to texts.



#### Instructional Material (Basic Programs) Used in California Public Schools, Grades 1-8

#### FRENCH

	Author, Program and Publisher	Number of Unified School Districts	Number of Elementary School Districts
(1)	Çôté, D. C., S. N. Levy, and P. O'Connor, Ecouter et Parler. Holt, Rinehart and Winston, Inc.	, Ľ	7
(2)	Dale, J. and M. Dale, <u>Cours elementaire de</u> <u>français</u> . D. C. Heath and Company.		1
(3)	Ernst, F. and S. Levy, <u>Le français</u> . Holt, Rinehart and Winston, Inc.		2
(4)	Etmekjian, J., R. Calfer, and F. O'Brien, Speaking French. Allyn and Bacon, Inc.		2
(5).	Gauvenet, H. et al, Bonjour Line. Chilton Books.	3	
(6)	Guberina, P. and P. Rivenc, <u>Voix et Images de</u> <u>France</u> . Chilton Books.	· 3	1
(7)	Harris, J. and Monod-Cassidy, H., <u>Petites</u> <u>Conversations</u> and <u>Nouvelles Conversations</u> .  D. C. Heath and Company.	1	1
(8)	Huebener, T. and M. Neuschatz, <u>Parlez-vous</u> <u>français</u> ? D. C. Heath and Company.		1
(9)	Lambert, L. and W. Grosjean, <u>Chardenal French</u> <u>Courses</u> . Allyn and Bacon.		1
(10)	Leblanc, A., Nous Sommes Amis and Comment Dit-on? Ginn and Company.	3	6
(11)	Lenard, Y., Parole et Pensée. Harper & Row.	1	
(12)	Lindquist, L., French for Daily Use. Charles E. Merrill Books.		1
(13)	Mauger, G. et al, <u>Course de Langue et de</u> <u>civilization françaises</u> . Hachette.	1	
(14)	Modern Language Association, MLA Teacher's Guide. Teachers Publishing Corporation.	1	1
(15)	Modern Language Project, <u>Parlons Français</u> . Heath deRochemont Corporation.	2	

#### FRENCH (Continued)

	Author, Program and Publisher	Number of Unified School <u>Districts</u>	Number of Elementary School Districts
(16)	O'Brien, K. and M. Lafrance, <u>First-Year French</u> . Ginn and Company.		2
(17)	Pei, M. and J. Martinez, <u>J'étudie le français</u> : <u>à la maison et à l'école</u> . McGraw-Hill Book Company.		1
(18)	Raymond, M. and C. Bourcier, Elementary French Series: Je sais lire and Je lis avec joie.		
(19)	Allyn and Bacon, Inc.  Robin, C. and C. Bergeaud, Le français par le methode directe. Hachette.		1
(50)	Rosselot, L., <u>Je Parle Français</u> . Encyclopedia Britannica Films.	1	1
(21)	Spink, J. and V. Millis, <u>Totor et Tristan</u> . Spink, J. and V. Millis, <u>Adventures de la famille</u> Gautier. Ginn and Company.	-	1
(22)	Thompson, M. and Staff. A-LM French: Level One. Harcourt, Brace & World, Inc.	G	1 . 5
(23)	Twaddell, F. et al, <u>Introducing French</u> . Twaddell, F. et al, <u>Premier Cours</u> . Holt, Rinehart and Winston, Inc.	2 4	1 2

#### GERMAN

·	Author, Program and Publisher	Unified School Districts	Elementary School Districts
(1)	Burgdorf, I. et al, <u>Deutsch durch audio-visuelle</u> <u>Methode</u> . Chilton Books		1
(2)	Heubener, T. and M. Newmark, A First Course in German. D. C. Heath and Company.		1
(3)	Madrigal, M. and I. Halpert, See it and Say it in German. Signet Language Book: The New American Library of World Literature, Inc.		1
(4)	Mahler, G. and R. Schmitt, <u>Wir Lernen Deutsch</u> . Verlag Moritz Diesterweg.		1
(5)	Mueller, H., <u>Deutsch Erstes Buch</u> . The Bruce Publishing Company.		1
(6)	Thompson, M. and Staff, A-LM German: Level One. Harcourt, Brace and World, Inc.	2	2
(7)	Twaddell, F. et al, <u>Verstehen und Sprechen</u> . Holt. Rinehart and Winston. Inc.		5

#### <u>LATIN</u>

(1) Horn, A., J. Gummere, and M. Forbes, <u>Using Latin</u>. Scott, Foresman and Company.

1

#### SPANISH

ERIC Full feat Provided by ERIC

	Author, Program, and Publisher	Number of Unified School Districts	Number of Elementary School Districts
		210 12 10 10	
(1)	Babcock, E. et al, Children of the Americas Series.  Rosita y Panchito Chiquito y Cola Rizada Los Viajeritos Venturosos Paco en el Peru Miguel en Mexico Harr Wagner Publishing Company		12 12 6 13 13
(2)	Brady, A., Mi libro de español. Charles E. Merrill Books, Inc.		5
(3)	Brenes, E., M. Adey, C. Smith and J. McKinney Learning Spanish the Modern Way McGraw-Hill Book Company		8
(4)	California State Department of Education Guide to the Teaching of Spanish - Grade Six.	5	57
(5)	Elgorriaga, J., <u>Laguna Language Series</u> .  Laguna Beach Books		5
(6)	Ginsburg, R. and R. Nassi, Speaking Spanish. Ginsburg, R. and R. Nassi, Primera vista. Allyn and Bacon, Inc.		28 9
(7)	Guerra, M., Saludos amigos. KQED		9
(8)	Herbert, C. H., Jr., The Adventures of Miguelito. Encyclopaedia Britannica Films Inc.	9	
(9)	Jarrett, E. and B. McManus, <u>El camino real</u> . Houghton Mifflin Company		6
(10)	LaGrone, G. G., A. S. McHenry, and P. O'Connor, Español: Entender y Hablar. Holt, Rinehart, and Winston, Inc.	12	97
(11)	Lopez de Mesetas, M. and E. Brown, Vamos a hablar español. D. C. Heath and Company	·	5
(12)	MacRae, M., Spanish in the Grades (Mi cuaderno de español). Houghton Mifflin Company	·	10
(13)	Modern Language Association, MLA Teacher's Guide. Teachers Publishing Corporation	7	9

#### SPANISH (Continued)

	Author, Program, and Publisher	Number of Unified School Districts	Number of Elementary School Districts
(14)	Munoz-Plaza, C., Getting to Know Spanish. D. C. Heath and Company.		7
(15)	Oller, J., El Español por el Mundo: La Familia Fernandez. Encyclopaedia Britannica Films Inc.	21	191
(16)	Pasadena City Schools, <u>Una Aventura Española</u> . Heath deRochemont Corp.	18	69
(17)	Scott, T. S., Somos Amigos and ¿Como se Dice? Ginn and Company.	5	29
(18)	Thompson, M. and Staff, A-LM Spanish: Level One. Harcourt, Brace & World, Inc.	22	79
(19)	Torres, E., <u>Hablemos Español</u> . KVIE.		11
(20)	Twaddell, R. et al, <u>Introducing Spanish</u> .  Twaddell, R. et al, <u>Primer Curso</u> .  Twaddell, R. et al, <u>Segundo Curso</u> .  Twaddell, R. et al, <u>Para Empezar</u> .  Holt, Rinehart and Winston, Inc.	5 8 2	14 73 1 15

Note: Fifty-nine titles in Spanish (forty from elementary districts and nineteen from unified districts), each of which is used in four districts or less, have been omitted from this report.

#### GENERAL OBSERVATIONS ON THE RESULTS OF THE SURVEY OF FOREIGN LANGUAGE OFFERINGS AND ENROLLMENTS IN CALIFORNIA PUBLIC SCHOOLS, FALL 1965

- 1. <u>Daily</u> foreign language instruction in grades six, seven, and eight is more common in elementary, unified, and secondary schools districts than less frequent scheduling.
- 2. Those elementary and unified districts giving daily foreign language instruction in grade six are alloting more than the minimum time recommended by the California State Department of Education.

- 3. Students who have been studying a foreign language are placed, upon entrance into high school, with those individuals beginning language study in high school. This unfortunate practice occurs in 382 districts.
- 4. Placement of elementary pupils into junior high schools or into four-year high schools varies widely in practice. Over 100 elementary districts have not yet worked out placement procedures.
- 5. The recommendations of the Liaison Committee on Foreign Language of the Articulation Conference as contained in the recent publication Foreign Language Articulation in California Schools and Colleges regarding lack of articulation between elementary, junior and senior high schools are corroborated by the wide and divergent placement practices among these types of schools. Agreement regarding enrollment and placement of students of foreign language is most desirable so that confusion and needless duplication of effort will not result.
- 6. A wide range of foreign language instructional materials is presently being used in grades K-8. Districts should be encouraged and assisted in securing the <u>best</u> foreign language programs for students. Those materials which are sequentially developed or which fit into the district's master plan of instruction should be used.



# APPENDIX A

# MINUTES PER WEEK DEVOTED TO FOREIGN LANGUAGE INSTRUCTION IN CALIFORNIA ELEMENTARY SCHOOLS

The minimum and the maximum minutes of instruction per week within the category. Number of districts reporting instructions within the category. Key to Chart Districts: N Range:

The average number of minutes of foreign language instruction per week. Average:

		ev Per II	400	Ċ	2		(	(							
Grade	Dist.	Dist. Kange Ave	Avg.	Dist	Dist. Range Ave	Avg.	Jist.	3 Lays Per Week Dist. Aange Ave	bok Avg.	4 Day Dist.	4 Days Per Meck	eek Ave	5 P	5 Days Per Week	j k
Kindergarten	_	9	Ç						1	Ì				SAT CANTON	e e
	•	3	3		•	ŧ	m	20-45	32	-	8	8	15	10-150	69
Grade 1	4	10-30	91	<b>^</b>	20-60	37	0	30-90	23	m	60-120	87	8	30-150	F
Grade 2	ហ	10-30	2	O	20-60	4	2	30-90	ឥ	m	89-09	; 4	3 1	30-150	<b>!</b> ;
Grade 3	w ·	9	42	18	20-90	8	91	30-90	49	. ထ	40-120	2 2	3 8	200	ŧ ;
Grade 4	φ	10-40	<b>5</b> 6	59	30-90	ដ	4	30-120	SS S	-	125 m	2 2	3	300	16
Grade 5	ជ	15-75	31	\$	30-100	8	2	30-150	) <u>v</u>	<u>.</u>	326	<b>i</b> (	3 (		26
Grede 6	17	15-75	. 33	96	30-120	62	154	30-120	3 &	4		5 6	2/1	022-09	14
Grade 7	ដ	15-50	35	77	30-120	. 99	86	60-180	8 8	3	60-180	ر م	367 326	0000	a :
Grade 8	74	15-50	33	. 76	30-120	29	16	60-165	9	9 0	60-180	308	35 55	30-300 50-300	<u> </u>

	361 503 167 1,292	10-300
reporting		ed to
districts ruction		week devot ruction .
Summary  Number of elementary districts reporting foreign language instruction	days per week, days per week, days per week, days per week, days per week	inutes per guage inst
Summary Number of e	1 day 2 days 3 days 4 days 5 days	Range of minutes per week devoted to foreign language instruction

Average number of minutes of foreign language instruction per week. . . .

The addition of the tallied districts nine times in the above chart. There was a total of Explanatory Note A district offering foreign language instruction in grades kindergarten through eight, would be tallied in this chart is for the purpose of comparison and does not reflect a correct count of the number of 799 elementary school districts which returned questionnaires returned. questionnaires.

## APPENDIX B

# MINUTES PER WEEK DEVOTED TO FOREIGN LANGUAGE INSTRUCTION IN CALIFORNIA UNIFIED SCHOOL DISTRICTS

Key to Chart Districts:

Number of districts reporting instructions within the category. Range: Average:

The minimum and the maximum minutes of instruction per week within the category. The average number of minutes of foreign language instruction per week.

	1 10	1 Day Her Week	400	Ç			(	i					•		
Grade	Ulste	Selection	1	Diste	ist. Range Av	AYE.	Just Dist	3 Days For meek ist. Range Av	AVÉ.	4 Day	4 Days Per Week isto Rango Av	bek Avg.	5 Days Dist. R	Na Per Week	eek Arg.
Kindergarten	-	2	9	~	8	8	4	30-45	<b>A</b>	1					
Grade 1	્ ન	2	2	~	8	8	. 4	30 6	5	) ,	)	ı	n (	3	3
Grade 2	· ~1	9	2	4	20-100	8	r ve		<b>t</b> 8	ı			<b>&gt;</b>	20-100	8
Grade 3	~	15	15	~	20.40	3 8	,	3 6	ה ני		1 :		<b>10</b>	20-200	8
Grade 4	•	70,00	ą	. 4		3 8	n (	3	<del>5</del>	V	8	8	φ	20-200	82
	• •		8 (	<b>n</b> .		S	<b>O</b>	30-63	ន	S	90-100	92	8	50-200	16
	<b>V</b>	00-00 00-00	Ø M	<b>.</b>	20-20	8	2	45-90	29	ທ	60-100	8	¥	60-225	901
Crade 6	N	90-55 55	4	_	30-90	8	32	40-135	29	Φ	40-100	2	120	75-250	116
Crade 7		•	•	36	30-138	ᄧ	æ	60-165	113	O	40-220	122	124	75-275	174
Grade 8	•	1	1	7	90-138	105	<b>58</b>	60-180	116	O	40-220	725	128	75-300	180
Grade 9	.1		1	1	ı		1	ı	ı	m	220-260	247	182	110-300	2
Grade 10		1		1	ı				1	M	220-260	247	6	300	3 8
Grade 11	<b>1</b>	1	. 1	1	1	ı	•	ı	•	, (r	220.250			36-31-	B
Grade 12	ı	ŧ	1	•	1	1				<b>)</b> (	3	<b>)</b>	191	200-300	8
				)	)	ı	ı	ŧ	ı	m	220-260	247	174	200-300	<b>25</b>
Summary  Number of unified s foreign language in l day per week 2 days per weel 3 days per weel 4 days per weel 5 days per weel 5 days per weel 7 days per weel 1 days per weel 1 days per weel 1 days per weel 2 days per weel 3 days per weel 1 days per weel 1 days per weel 2 days per weel 3 days per weel 4 days per weel 6 days per weel 7 days per weel		distinction.		reporting	10-3	3 <u>3</u> 888 8 8	Explanation of the property of	Explanatory No- A district off grades kinderg thirteen times 196 unified scl with this sect districts in tl and does not re questionnaires	arter pring in t in t in t ion c ris c retu	ug foreign land in through tweether the above chi. districts whe completed. I chart is for it is	0 A 61 A	language instruction twelve would be tallichart. There was a twhich returned quest The addition of the or the purpose of conct count of the number	ye instruction in would be tallied There was a tot returned questio addition of the t purpose of compa nt of the number	in led cotal cionna reall reall	of ires on

# APPENDIX C

# MINUTES PER WEEK DEVOTED TO FOREIGN LANGUAGE INSTRUCTION IN CALIFORNIA SECONDARY SCHOOLS

Key to Cha

Number of districts reporting instructions within the category.

The minimum and the maximum minutes of instruction per week within the category.

The average number of minutes of foreign language instruction per week. Range: Average:

	1 De	v Fer W	Jeek Jeek	2 Day	s Per We	jek Pek	Vall 6	a Per W	<b>8</b>	4 Dev	A Par K	<b>2</b>	S.	tys Par We	į
Grade	Dist.	Dist. Range Avg.	- Page	Diste	Dist. Range Avg.	₩.	Diste	Dist. Range Avg.	Avg.	Dist	Dist. Range Avg.		뒭	Dist. Range Avg.	
Grade 7	1	1	1	N	106-112	109	<b>~</b>	159	159	-	100	100	on '	225-275	24
Grade 8	1	1		N	2 106-112 109	109	-	139	159	~	300	8	8	225-275	243
Grade 9	•	•	1	ı	ı	ı	ı	ı		~	2 220-260 240	240	130	130 145-315 251	ĸ
Grade 10	1	. •	ı	ı	•		્ર <b>ન</b>	35	150	~	220-260 240	240	129	145-315	254
Grade 11	H	8	ß	1	•	ı		1	ı	0	220-260	970	22	100-300	254
Grade 12	<b>~</b>	ß	8	•	1	•	•	•	1	8	220-260	240	124	100-300	20

renorting	9	•
districts	struction:	
Summary Tumber of secondary districts renorting	foreign language instruction:	and the second
Summary	foreign	٦ ص

	N	<b>=</b>	m	2	2
					527
	•	•	•	•	•
		•	.•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•
	•	ķ	ĸ.	K.	Y
	혖	9	9	9	
	3	•	ji Li	•	٤
•	1 day per week	2 days per week	5		<b>De</b>
)	<u>P</u>	9	<b>10</b>	Ø	Œ
	<u>g</u>	B	R	B	R
	·O	~	~ ~	<b>*</b>	۳ ۲
,	~	~~	4-1	~	<b>4</b> ,

	. 50-315
	•
\$	•
で	•
\$	•
levote	4
-	į
per week	ruct
H	s t
2	7
9	<b>86</b>
ninute	nguag
겉	वह
94	_
•	Z Z
ğ	2
2	Ş

	250
	•
d	•
Ė	.•
2	•
<del>Q</del>	•
of foreign	e instruction per week
tes	H
E	Ā
띹	9
of minutes	Sct
	E
mumber	Inst
E	•
9	Language
verage	2
AV	4

A total of 132 secondary school districts returned questionnaires in which this section was com-A district offering foreign language instruction in grades 7 through 12 would be tallied six times in the Explanatory Note above chart.

the comparison and does not reflect a correct count of The addition of the tallied districts is for the number of questionnaires returned. pleted.